

Betriebsanleitung

für den höhenverstellbaren Tisch

T-DELTA

- Basic
- Elegance
- Wall

(Sitz-Stehtisch)



An der Haselmauer 2
D-56472 Nisterau

geprüft nach:



Inhaltsverzeichnis

	Seite
1. Allgemeines und Wichtiges zur Betriebsanleitung	1
1.1 Werter Kunde	1
1.2 Beschreibung und Kontaktadresse	1
1.3 Urheber- und Schutzrechte	2
1.4 Verbraucher- und Kinderschutz.....	2
1.5 Umgebungsbedingungen	2
2. Schilder und Symbole	2
2.1 Ce-Kennzeichen.....	2/3
2.2 Geprüfte Sicherheit	3
2.3 Ergonomie geprüft.....	3
2.4 Symbole	3
3. T-DELTA INBETRIEBNAHME / TECHNISCHE DATEN	3
3.1 Verpackung und Beschreibung	3
3.2 Montageanleitung.....	3
3.3 Sicherheitshinweise T-DELTA/Elektrik.....	4
3.4 Motorische Höhenverstellung.....	5/6/7
3.5 Technische Daten T-DELTA	8
4. Reinigung.....	8
4.1 Reinigungshinweise	8
5. Störungsbeseitigung	9
5.1 Störungssuche- und beseitigung.....	9
5.2 Reparaturhinweise	9
6. Garantie und Gewährleistung	10
7. Entsorgung.....	10
8. Anhang.....	10
Montageanleitung des T-DELTA	
Konformitätserklärung	
GS - Prüfzertifikat	
Ergonomie - Prüfzertifikat	

1. Allgemeines und Wichtiges zur Betriebsanleitung

1.1 Werter Kunde,

mit dem vorliegenden Produkt **T-Delta** erhalten Sie einen Sitz-Stehtisch mit maximaler Benutzerfreundlichkeit, Vielseitigkeit und Flexibilität.

Schon seit Jahren weisen Ergonomen darauf hin, dass der Mensch nicht zur Bewegungslosigkeit geschaffen ist – es wird nur allzu oft vergessen.

Dank der ausgereiften Technik des T-Delta kann Schluss gemacht werden mit Bewegungsmangel und Dauerzwangshaltungen. Einfach per Knopfdruck wird der Tisch innerhalb weniger Sekunden auf die gewünschte Höhe verstellt.

Bewegung und Variation in der Arbeitshaltung stimulieren den ganzen Körper und geben neue Energie.

Die elektro-motorische Schnellverstellung ermöglicht den Wechsel zwischen Sitzen und Stehen und einer Körperhaltung dazwischen. Der T-DELTA trägt somit zur Gesunderhaltung des arbeitenden Menschen bei und des weiteren wird den Gefahren des Dauersitzens vorgebeugt.

Dem natürlichen Bedürfnis des Körpers nach Bewegung wird nachgegeben und es kann entspannter gearbeitet werden. Rückenprobleme, Verspannungen, Kopfschmerzen, Leistungsabfall durch Schmerzen und schnellere Ermüdung gehören der Vergangenheit an oder werden zumindest gemildert. Nachweislich werden Kreativität und Motivation durch den häufigen Wechsel zwischen den verschiedenen Arbeitshaltungen gefördert.

Probieren Sie es aus! Es lohnt sich.

Weitere wissenswerte Informationen zu dem Thema Ergonomie erhalten Sie u.a. von Krankenkassen, Gesundheitsämtern, u.s.w.

1.2 Diese Betriebsanleitung des T-DELTA Sitz-Stehtisches enthält wichtige Hinweise, um das Produkt sicher, sachgerecht und wirtschaftlich zu betreiben. Nur bei sachgemäßer Beachtung dieser Hinweise werden Gefahren vermieden, Reparaturkosten und Ausfallzeiten verringert, sowie die Lebensdauer des Tisches erhöht.

Im Falle einer Nichtbeachtung übernimmt der Hersteller keine Haftung, das Risiko trägt allein der Anwender.

Die Betriebsanleitung sowie die angebrachten Schilder und Symbole sind ständig am bzw. auf dem Einsatzort des T-DELTA Sitz-Stehtisches verfügbar zu halten. Bewahren Sie diese sorgfältig auf und geben Sie diese ggf. an den Nachbesitzer weiter.

Sollte in der Betriebsanleitung etwas unverständlich sein oder haben Sie noch Fragen, wenden Sie sich an unseren Service, bevor Sie am T-DELTA Sitz-Stehtisch arbeiten.

Service-Adresse:

Schmidt Systemtechnik

An der Haselmauer 2

Telefon: +49 (0)-2661 9101-0

Telefax: +49 (0)-2661 9101-50

D-56472 Nisterau

www.sst-nisterau.de

mail@sst-nisterau.de

1.3. Urheberrecht

Diese Betriebsanleitung, sowie die technische Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Kein Teil dieser Werke darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung reproduziert, vervielfältigt oder verbreitet werden.

1.4 Verbraucherschutz und Kinderschutz

Es ist unbedingt sicher zu stellen, dass Kinder nur unter Aufsicht die T-DELTA Sitz-Stehische benutzen.


1.5 Umgebungsbedingungen

Um eine zufriedenstellende Funktion zu erreichen, sollte der Arbeitstisch in einer Umgebung mit konstanter Temperatur und Feuchtigkeit betrieben werden. Stellen Sie das Gerät so auf, dass in jeder Höhe ein Abstand von min. 25 mm zu weiteren Gegenständen besteht.


Dadurch wird eine einwandfreie Funktion gewährleistet.


Umgebungstemperatur:	Raumtemperatur
Feuchtigkeit:	max. 85 % rel. Luftfeuchte
Zulässige EMV-Umgebungs-kategorie:	Haushaltsbereich

2. Schilder und Symbole

- 2.1.  **CE-Kennzeichen** besagt, dass der Hersteller für dieses Produkt eine EG-Konformitätserklärung ausgestellt hat.

Diese Erklärung bescheinigt, dass das Produkt die einschlägigen Forderungen der EG-Richtlinien erfüllt (siehe EG-Konformitätserklärung).

- 2.2.  **Geprüfte Sicherheit** Dieses Zeichen bescheinigt, dass bei dem T-DELTA Sitz-Stehisch durch eine zugelassene Stelle eine Bauartprüfung nach dem Gerätesicherheitsgesetz durchgeführt wurde (siehe GS-Zertifikat).

- 2.3.  **Ergonomie geprüft** Dieses Zeichen bescheinigt, dass der T-DELTA Sitz-Stehisch durch eine zugelassene Stelle nach ergonomischen Gesichtspunkten geprüft wurde (siehe Ergonomie-Zertifikat).

2.4



Dieses Symbol und die Überschrift **VORSICHT !!** werden verwendet, wenn eine Nichtbefolgung oder ungenaues Befolgen von Betriebs- und Arbeitsanweisungen und dergleichen, zur Beschädigung des Sitz-Stehtisches führen kann.



Dieses Symbol und die Überschrift **HINWEIS >** gelten für technische Erfordernisse, die der Anwender während den Arbeitsabläufen oder Vorgehensweisen besonders beachten muss.

3. T-DELTA - Inbetriebnahme

- 3.1 Die T-DELTA Sitz-Stehtische sind in 5 Bauteile sowie dem notwendigen Befestigungsmaterial (siehe Montageanleitung) zerlegt und mit Karton/Folie verpackt. Die Karton-Verpackung besteht aus umweltverträglichen Materialien, die aus Altpapier hergestellt wurde und als wertvolle Sekundär-Rohstoffe der örtlichen Entsorgung zugeführt werden kann. Für den Transport sind unsere Tische durch die Verpackung soweit wie nötig geschützt.


















Bei Erhalt des T-DELTA Sitz-Stehtisches ist er zuerst auf eventuelle Beschädigungen prüfen. Der T-DELTA Sitz-Stehtisch darf nur in technisch einwandfreiem und sicherem Zustand, bestimmungsgemäß, sowie sicherheits- und gefahrenbewusst unter Beachtung der Betriebsanleitung in Betrieb genommen werden. Außerdem sind die Vorschriften zur Unfallverhütung unbedingt zu beachten.

Sollten Transport- oder Materialschäden vorliegen, benachrichtigen Sie bitte unseren Service.

3.2 Montageanleitung

Siehe „Montageanleitung für höhenverstellbaren Tisch“

3.3 Sicherheitshinweise T-DELTA / Elektrik:

-  Gerät auf eine ebene und stabile Fläche stellen!
-  Bodenunebenheiten können Sie mit den einstellbaren Tischgleitern ausgleichen, die sich in den Tischfüßen befinden!
-  Stellen Sie das Gerät min. 25 mm zu angrenzenden Möbeln oder Bauteilen entfernt auf (Sicherheitsabstand)!
-  Achten Sie besonders darauf, dass sich kein Gegenstand (z.B. ein Bürostuhl) beim Herabfahren unterhalb der Tischplatte befindet!
-  Heben Sie den Tisch (z. B. zum Transportieren) nicht an der Tischplatte sondern an den Seitenteilen an!
-  Netzkabel so anschließen (nur auf höchster Tischposition), dass eine ausreichende Kabellänge über dem gesamten Verfahrensweg gewährleistet ist !
-  Achten Sie immer auf sicheren Lauf der Kabel während der Tischverstellung. Die Kabel dürfen bei der Tischverstellung nicht beschädigt werden!
-  Vermeiden Sie überschüssige Kabellänge damit keine Stolperfallen entstehen können!
-  Zuleitung nicht über scharfe Kanten ziehen! Eine defekte Leitung muss sofort durch ein handelsübliches Kabel mit Kaltgerätestecker ersetzt werden!
-  Nicht an Zuleitung, sondern am Stecker ziehen, um das Produkt vom Netz zu trennen (Netzstecker ziehen)!
-  Zuleitung und Sitz-Stehtisch nicht mit heißen Oberflächen oder offener Flamme in Berührung bringen!
-  Das Öffnen, Umbauen, Verändern oder der Austausch elektrischer Einrichtungen (wie Bedienelement und Sicherungen) dürfen nur vom Elektrofachpersonal durchgeführt werden!
-  Bei Funktionsstörungen wie zum Beispiel Rauch- oder Geruchentwicklung oder ungewöhnlichen Geräuschen, schalten Sie sämtliche Systemkomponenten aus und lösen Sie alle Netz- und Verbindungskabel!
-  Der Taster für die elektromotorische Ansteuerung befindet sich standardmäßig rechts unterhalb der Tischplatte!
-  Es dürfen keine Geräte in explosionsfähiger Atmosphäre betrieben werden!
-  Vor dem Ein- und Ausstecken der Handsetkabel muss der Netzstecker gezogen werden!
-  Die Länge des Motorkabels darf 2m nicht überschreiten!

3.4. Motorische Höhenverstellung

Die Grundfunktion der motorischen Höhenverstellung ist das Auf- und Abfahren des Tisches. Diese beiden Funktionen sind mit allen Handsets ausführbar.

Zusätzliche Funktionen sind das Speichern und das Anfahren von Positionen, dafür ist aber ein Handset mit Positionstasten notwendig.

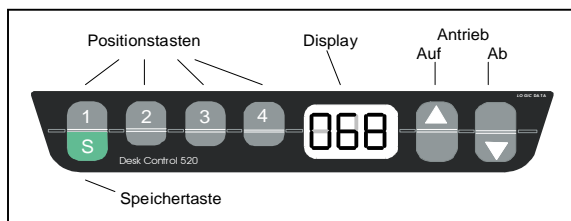


Achtung:

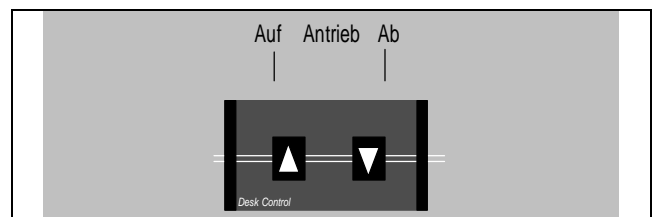
Bevor Sie das System in Betrieb nehmen, überprüfen Sie, ob die Betriebsspannung des Systems der lokalen Stromversorgung entspricht.

Das System ist in Betrieb, sobald der Netzanschluss angeschlossen ist.

Handset-Nr. 26012



Handset-Nr. 31663



Antrieb Auf / Ab

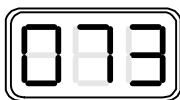
Diese Funktion dient zum einfachen Verstellen der Tischhöhe.



Drücken Sie  oder .

Halten Sie die Taste solange gedrückt, bis die gewünschte Tischhöhe erreicht wurde.

Bei Handset-Nr. 26012 wird immer am Display die aktuelle Höhe angezeigt. Beispiel:



Der Tisch fährt, solange die Taste gedrückt wird, oder bis die Endposition erreicht wird.



Achtung:

Der Tisch bleibt stehen, wenn eine weitere Taste zusätzlich gedrückt wird!

Für folgende Erklärungen:

- Die folgenden Funktionen betreffen nur die Handsets mit Positions- und Speichertasten Nr. 26012
- Alle Angaben, die das Display betreffen, sind nur für das Handset mit Display gültig.

Speichern einer Position

Mit dieser Funktion ist es möglich, eine bestimmte Tischhöhe zu speichern. Es können 4 verschiedene Höhen gespeichert werden. Diese gespeicherten Positionen können zu einem späteren Zeitpunkt wieder eingestellt werden (siehe *Fahren zu einer gespeicherten Position*).



Drücken Sie  .



Achtung:

Wird die Speichertaste ein zweites Mal gedrückt, wird wieder die aktuelle Höhe angezeigt, und es wird nichts gespeichert.

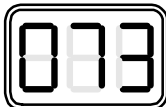


Drücken Sie eine der Tasten     .

Nach dem Drücken der Positionstaste erscheint am Display ein "S" und die Nummer der Positionstaste. Beispiel:



Nach dem Speichervorgang ertönt ein Doppelklick, und nach ca. 2 Sekunden erscheint am Display wieder die aktuelle Höhe. Beispiel:



Achtung:

Wird die Positionstaste nicht innerhalb von 5 Sekunden nach dem Drücken der Speichertaste gedrückt, erscheint am Display wieder die aktuelle Höhe und es wird nichts gespeichert.

Fahren zu einer gespeicherten Position

→ *Wird der Tisch zum ersten mal eingeschaltet, sind alle Positionen gleich der unteren Endposition.*

Mit dieser Funktion ist es möglich, eine gespeicherte Tischhöhe wieder einzustellen. Um eine gespeicherte Höhe anzufahren, gibt es folgende Möglichkeit:

Drücken und halten Sie eine der Tasten    .

Der Tisch fährt solange auf die Position zu, solange die Taste gedrückt wird. Wird die Taste losgelassen, bleibt der Tisch stehen.



Achtung:

Wird während dem Anfahren zur Position eine andere Taste gedrückt, so bleibt der Tisch stehen!

3.6 Technische Daten T-DELTA Sitz-Stehtisch:

Hersteller:..... Schmidt Systemtechnik, An der Haselmauer 2, 56472 Nisterau
Typ: T-DELTA Sitz-Stehtisch
Nennspannung: 230 V / 50 Hz
Absicherung: 3,15 A
Netzkabellänge: ca. 2,8 m

Typ	800	1200	1600	1800	2000
Gewicht (brutto)	42 kg	51 kg	60 kg	65 kg	69 kg
min. Raumbedarf (HxTxB) mm	1235x900x850	1235x900x1250	1235x900x1650	1235x900x1850	1235x900x2050
Tischplatte (BxTxH) mm	800x800x25	1200x800x25	1600x800x25	1800x800x25	2000x800x25
Belastung >	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg

Zubehörteile:

- Siehe Prospekt „Zubehör T-Delta“.



HINWEIS >

Als Zusatzausrüstung dürfen nur Originalteile verwendet werden, sonst erlischt die Garantie des Herstellers. Haftungs- oder Garantieansprüche können hier ebenfalls nicht mehr geltend gemacht werden.

4. Reinigung

- 4.1 Das Gerät und Kabel nur trocken oder mit feuchtem Tuch mit handelsüblichen – nicht mit aggressiven, scharfen oder scheuernden Reinigungsmitteln reinigen.



Vor der Reinigung unbedingt den Netzstecker ziehen!

Achten Sie darauf, dass der Arbeitstisch nicht nass wird (z. B. durch Spritzwasser) und benutzen Sie es nicht mit feuchten Händen.

5. Störungsbeseitigung

5.1 Störungssuche- und beseitigung:

Fehler	Ursache	Behebung
Höhenverstellung des Tisches funktioniert nicht	Netzkabel nicht richtig oder gar nicht in der Steckdose oder an dem Kaltgerätestecker des Tisches eingesteckt	Netzkabel einstecken
	Handtaster nicht richtig oder gar nicht am Plattenträger eingesteckt	Handtaster einstecken
	Handset defekt	Handset auswechseln
	Störung/Wackelkontakt des Netzkabels oder Steckers	Wenden Sie sich an den Kundendienst
	Tisch ist beim Herabfahren auf ein Hindernis aufgefahren und der interne Sicherheitsstecker ist aktiviert	Hindernis entfernen/beseitigen
Ungewöhnliche Geräuschentwicklung	Führungslager defekt	Wenden Sie sich an den Kundendienst
	Seilführung nicht i.O.	Wenden Sie sich an den Kundendienst
Einseitige Neigung der Tischplatte	Trägerseil defekt	Wenden Sie sich an den Kundendienst

5.2 Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

Sollte einmal ein Schaden an Ihrem Gerät auftreten, sind Reparaturen nur durch unseren Kundendienst oder eine von uns benannte Werkstatt zulässig. Durch moderne Diagnosegeräte können wir Ihr Gerät sofort überprüfen und ggf. instandsetzen.

Bei Missbrauch oder Veränderungen jeglicher Art (elektrisch oder mechanisch) erlischt die Gewährleistung des Herstellers sowie die Konformität. Die Verantwortung trägt auch hier allein der Anwender.

6. Garantie und Gewährleistung

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät eine Garantie von zwei Jahren ab Auslieferungsdatum.

Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind, normaler Verschleiß und Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit nur unerheblich beeinflussen.

Der Garantieanspruch erlischt außerdem, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind oder wenn unsere Sitz-Stehtische mit Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die nicht durch den Hersteller freigegeben sind.

Der Garantieanspruch tritt nur in Kraft, wenn das Kaufdatum durch Stempel und Unterschrift des Händlers auf der Garantiekarte und der Registriekarte bestätigt ist. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Sitz-Stehtisches entstandene Schäden, sind – soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist – ausgeschlossen.

Beachten Sie unser weiteres Kundendienstangebot:

Auch nach Ablauf der Garantie bieten wir Ihnen unsere Kundendienstleistungen an.

7. Entsorgung, Recycling

Die Vorschriften zum Umweltschutz sind unbedingt einzuhalten.

Ausgediente Tische unbrauchbar machen. Dazu Netzstecker ziehen und Zuleitung durchtrennen. Danach die Tische einer ordnungsgemäßen Entsorgung zuführen.

Umweltverträgliche Materialien sind wertvolle Sekundär-Rohstoffe und sollten der örtlichen Entsorgung zugeführt werden.

Die Entsorgung von ausgedienten T-DELTA Sitz-Stehtischen erfahren Sie von Ihrer Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung.

8. Anhang

siehe: Abbildung und Montageanleitung des T-DELTA Sitz-Stehtisches
Konformitätserklärung
GS - Prüfzertifikat
Ergonomie - Prüfzertifikat